



Unité – Egalité – paix  
سلام – مساواة – وحدة

**Mission Permanente De la République de Djibouti**  
**Auprès de L'office des Nations Unies**  
**Et des autres Organisations Internationales à Genève**

الدم بعهوثة لة الادامة ل جمهورية جيبوتي  
لدى مكتب الأمم المتحدة  
والمنظمات الدولية الأخرى  
سوي سرا جنيف

**Signature de Protocole d'accord entre la Conférence des Nations Unies sur le Commerce et le Développement et le Grand Port Maritime de Nantes Saint-Nazaire**

**Intervention de Son Excellence M. Mohamed-Siad Doualeh, Ambassadeur, Représentant**  
Permanent de la République de Djibouti

Genève, le 16 mars 2011

**Monsieur le Secrétaire Général, Docteur Supachai Panitchpakdi**

Monsieur le Représentant permanent de la France auprès de l'office des Nations Unies et cher ami, Jean Baptise Mattéi

Monsieur Jean Pierre Chalus, Président du Directoire du Grand Port Maritime de Saint Nazaire

C'est un honneur pour nous d'assister à la cérémonie de signature qui vient officialiser la coopération entre le Grand Port Maritime de Saint Nazaire et le programme « TrainForTrade » conçu et développé par la CNUCED depuis maintenant une dizaine d'années.

Au nom du groupe des Ambassadeurs présents aujourd'hui et représentant les pays bénéficiaires, je voudrais exprimer notre profonde gratitude à la CNUCED qui depuis sa création en 1964 appuie les efforts des pays en voie de développement à travers une assistance multiforme.

Le domaine des activités portuaires qui nous concerne plus particulièrement aujourd'hui a également fait l'objet d'un examen minutieux de la CNUCED qui a multiplié les cadres de concertation afin d'identifier les solutions les plus appropriées pour que les pays en développement puissent faire face aux défis et profiter des opportunités créées par la mondialisation du transport maritime pour leurs politiques d'investissement et de commerce international.

La XII conférence de la CNUCED à Accra, ayant confirmé la valeur ajoutée du programme de formation des opérations portuaires a mandaté le Secrétariat pour renforcer son assistance dans les programmes interdivisionnels de renforcement des capacités de formations destinés aux opérateurs économiques par le programme « TrainForTrade ».

Ce réseau francophone impliquant aujourd'hui sept (7) pays membres dont le Bénin, le Cameroun, la Guinée, le Sénégal, le Togo ainsi que Djibouti et le Gabon.

Ce réseau pourrait encore s'agrandir avec le port autonome de Pointe-Noire de la République du Congo.

J'ai été personnellement associé à la réunion officialisant l'adhésion de Djibouti, en 2009, et les rapports que je reçois confirme les attentes suscitées par le programme portuaire francophone qui a aujourd'hui permis de former six cent vingt cinq (625) opérateurs portuaires dont vingt quatre (24) à Djibouti.

La réunion de coordination du programme de formation portuaire « TrainForTrade » qui se tiendra à Genève le 17 et 18 mars permettra, nous en sommes persuadés, d'évaluer en profondeur les résultats obtenus à ce jour et de définir les objectifs et un plan d'action pour l'année 2011 sur les bases des défis identifiés.

Au nom de mes collègues ici présents, je voudrais exprimer nos vifs remerciements à nos partenaires, le Grand Port Maritime de Saint Nazaire et le Grand Port de Marseille qui offrent leur précieuse assistance à la CNUCED dans l'organisation des formations des formateurs destinés aux cadres dirigeants des ports bénéficiaires et dans la mise à jour des supports de cours du programme de gestion moderne des ports.

Une des réponses appropriées aux impératifs de la globalisation du transport maritime passe nécessairement par le développement des compétences économiques, commerciales, administratives, juridiques et techniques des cadres et du personnel responsables des installations portuaires dans nos pays et en cela votre assistance est cruciale.

Je vous remercie de votre attention.